

7) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

---

---

**Deliberazione 18 maggio 2007, n. 1356.**

**Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di ampliamento di edificio a destinazione d'uso industriale nell'area «ex ILSSA-VIOLA» nel Comune di PONT-SAINT-MARTIN, proposto dalla Società Thermoplay S.p.A. con sede nel Comune di PONT-SAINT-MARTIN.**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di esprimere una valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto, proposto dalla Società Thermoplay S.p.A. con sede nel Comune di PONT-SAINT-MARTIN, di ampliamento di edificio a destinazione d'uso industriale nell'area «ex ILSSA-VIOLA» nel Comune di PONT-SAINT-MARTIN;

2) di rammentare che la verifica della conformità dell'intervento con lo strumento urbanistico vigente rientra nella sfera di competenza dell'Autorità Comunale;

3) di richiamare che l'esecuzione delle opere dovrà avvenire nel rispetto delle leggi vigenti in materia di prevenzione e tutela igienico-sanitaria, di tutela dell'ambiente dagli inquinamenti, nonché di salvaguardia delle aree che presentino particolare fragilità geologica ed idrogeologica;

4) di rammentare che dovrà essere dato avviso con comunicazione scritta della data di inizio dei lavori al Servizio Valutazione Impatto Ambientale dell'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche (al quale dovrà essere comunicato anche il termine dei lavori);

5) di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione di compatibilità ambientale;

6) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

---

---

**Deliberazione 18 maggio 2007, n. 1359.**

**Approvazione dell'integrazione dell'elenco delle malattie rare di cui al Decreto del Ministero della Sanità n. 279 del 18 maggio 2001 «Regolamento di istituzione della rete nazionale delle malattie rare e di esenzione dalla partecipazione al costo delle relative prestazioni sanitarie, ai sensi dell'articolo 5, comma 1, lettera b), del Decreto Legislativo 29 aprile 1998, n. 124.».**

7. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

---

---

**Délibération n° 1356 du 18 mai 2007,**

**portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Thermoplay SpA», dont le siège est à PONT-SAINT-MARTIN, en vue de la réalisation des travaux d'agrandissement d'un bâtiment à usage industriel au site « Ex ILLSA-VIOLA », dans ladite commune.**

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Un avis positif est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Thermoplay SpA», dont le siège est à PONT-SAINT-MARTIN, en vue de la réalisation des travaux d'agrandissement d'un bâtiment à usage industriel au site « Ex ILLSA-VIOLA », dans ladite commune ;

2. La Commune est chargée de contrôler la conformité des travaux avec le document d'urbanisme en vigueur ;

3. Les travaux doivent être exécutés dans le respect des lois en vigueur en matière de prévention et de protection hygiénique et sanitaire, de protection de l'environnement contre la pollution, ainsi que de sauvegarde des zones fragiles d'un point de vue géologique et hydrogéologique ;

4. La date d'ouverture et de fermeture du chantier doit être communiquée par écrit au Service de l'évaluation de l'impact environnemental de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics (qui doit également être informé de la date de fermeture de chantier) ;

5. La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date de la présente délibération ;

6. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

---

---

**Délibération n° 1359 du 18 mai 2007,**

**complétant la liste des maladies rares visée au décret du Ministère de la santé n° 279 du 18 mai 2001 (Règlement relatif à la constitution du réseau national des maladies rares et à l'exemption du concours aux dépenses pour les prestations sanitaires y afférentes, au sens de la lettre b du premier alinéa de l'art. 5 du décret législatif n° 124 du 29 avril 1998).**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare l'integrazione al Decreto del Ministero della Sanità 18 maggio 2001, n. 279 con l'inserimento delle patologie rare individuate nell'allegato alla presente deliberazione di cui fa parte integrante e dei relativi codici regionali di esenzione;

2. di stabilire che le modalità di erogazione ai residenti in Valle d'Aosta delle prestazioni di assistenza sanitaria per le malattie rare incluse nell'elenco allegato alla presente deliberazione sono le medesime di cui all'articolo 6 del Decreto del Ministero della Sanità 18 maggio 2001, n. 279;

3. di stabilire che il presente atto sia trasmesso all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per i successivi adempimenti di competenza;

4. di stabilire che il presente atto venga pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Est approuvée l'insertion, dans la liste visée au décret du Ministère de la santé n° 279 du 18 mai 2001, des maladies rares figurant à l'annexe qui fait partie intégrante de la présente délibération et des codes régionaux d'exemption y afférents ;

2. Les prestations sanitaires relatives aux maladies rares figurant à l'annexe de la présente délibération sont fournies aux résidents en Vallée d'Aoste suivant les modalités prévues par l'art. 6 du décret du Ministère de la santé n° 279 du 18 mai 2001 ;

3. La présente délibération est transmise à l'USL de la Vallée d'Aoste aux fins de l'accomplissement des obligations qui lui incombent ;

4. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 1359 del 18/5/2007

#### MALATTIE INFETTIVE E PARASSITARIE

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Sarcoidosi polmonare persistente o extrapolmonare	RA0041
Echinococcosi	RA0051
Cisticercosi	RA0061
Schistosomiasi	RA0071
Filariosi	RA0081
Tripanosomiasi	RA0091

#### MALATTIE DELLE ghiandole ENDOCRINE, DELLA NUTRIZIONE, DEL METABOLISMO E DISTURBI IMMUNITARI

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Complesso CARNEY	RC0221
Sindrome di Albright	RC0231
Sindrome di Laron	RC0241
Sindrome di Refetoff	RC0251
Sindrome da carcinoide	RC0261
Progeria	RC0271

#### MALATTIE DEL SANGUE E DEGLI ORGANI EMATOPOIETICI

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Sindrome da anticorpi antifosfolipidi	RD0071
Shwachman-Diamond sindrome di	RD0081
Anemia refrattaria	RD0091
Anemia aplastica	RD0101
Neutropenia idiopatica cronica grave	RD0111
Porpora trombocitopenica idiopatica cronica	RD0121
Inibitori acquisiti anti Fattore	RD0131
Angioedema da deficit acquisito di C1q inattivatore	RD0141

#### MALATTIE DEL SISTEMA NERVOSO E DEGLI ORGANI DI SENSO

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
CADASIL	RF0311
Paralisi bulbare progressiva	RFG151
Siringomielia e Siringobulbia	RF0321
Emicrania emiplegica familiare	RF0331
Malattie prioniche	RFG161

Miastenien disimmuni e congenite	RFG171
Malattie neurologiche paraneoplastiche	RFG181
Gruppo delle polineuropatie croniche disimmuni (oltre alla CIDP)	RFG191

#### MALATTIE DEL SISTEMA CIRCOLATORIO

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Iperensione polmonare primitiva	RG0121
Cardiopatie aritmogene genetiche	RG0131
Sindrome SICRET (vasculopatia retinococleo-cerebrale)	RG0141

#### MALATTIE DELL'APPARATO RESPIRATORIO

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Fibrosi polmonare idiopatica	RHG011
Polmoniti daipersensibilità	RHG021
Polmonite eosinofila idiopatica	RH0011

#### MALATTIE DELL'APPARATO DIGERENTE

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Colestasi genetiche	RIG011
Insufficienza Intestinale Cronica Benigna	RIG021

#### MALATTIE DELL'APPARATO GENITO-URINARIO

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Tubulopatie renali congenite	RJG011
Nefropatia ereditaria iperuricemica (nefropatia iperuricemica giovanile familiare)	RJ0041
Nefrite tubulointerstiziale e uveite (TINU syndrome)	RJ0051

#### MALATTIE DEL SISTEMA OSTEOMUSCOLARE E DEL TESSUTO CONNETTIVO

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Sindrome di Felty	RM0071
Still dell'adulto	RM0081
Sclerosi sistemica progressiva	RM0091
Fibrodisplasia ossificante progress.	RM0101

## MALATTIE DELLA PELLE E DEL TESSUTO SOTTOCUTANEO

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Pioderma gangrenoso	RL0071
Epidermodisplasia verruciforme	RL0081
Sindrome di Rothmund-Thomson	RL0091
Sindrome di Gorlin	RL0101

## MALFORMAZIONI CONGENITE

PATOLOGIA	Codice Regionale Esenzione Malattie Rare
Agenesia-ipoplasia del corpo calloso isolata	RN1771
Onfalocele	RN1781
Sindrome di Sotos	RN1791
Gravi anomalie congenite senza ritardo mentale	RNG111

### Deliberazione 23 maggio 2007, n. 1361.

Revoca, a decorrere dal 26 maggio 2007, la deliberazione della Giunta regionale n. 817 in data 30 marzo 2007 recante: «Individuazione delle prestazioni per le quali è prevista la quota fissa per ricetta di 10 Euro da parte degli utenti non esenti, ai sensi dell'articolo 1. comma 796, lettera p) della legge 27 dicembre 2006, n. 296 in applicazione della legge regionale 14 marzo 2007, n. 3».

#### LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di revocare, a decorrere dal 26 maggio 2007, la deliberazione della Giunta regionale n. 817 in data 30 marzo 2007 recante: «Individuazione delle prestazioni per le quali è prevista la quota fissa per ricetta di 10 Euro da parte degli utenti non esenti, ai sensi dell'articolo 1. comma 796, lettera p) della legge 27 dicembre 2006, n. 296 (finanziaria 2007), in applicazione della legge regionale 14 marzo 2007, n. 3»;

2. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per i provvedimenti di competenza e per una capillare e tempestiva informazione agli operatori ed alle strutture interessate;

3. di stabilire che la presente deliberazione venga pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta.

### Délibération n° 1361 du 23 mai 2007,

révoquant, à compter du 26 mai 2007, la délibération du Gouvernement régional n° 817 du 30 mars 2007 portant fixation des prestations pour lesquelles les usagers qui ne font pas l'objet d'une exonération doivent verser une quote-part fixe de 10 euros pour chaque ordonnance, au sens de la lettre p de l'alinéa 796 de l'art. 1<sup>er</sup> de la loi n° 296 du 27 décembre 2006 (Loi de finances 2007), en application de la loi régionale n° 3 du 14 mars 2007.

#### LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. À compter du 26 mai 2007, la délibération du Gouvernement régional n° 817 du 30 mars 2007, portant fixation des prestations pour lesquelles les usagers qui ne font pas l'objet d'une exonération doivent verser une quote-part fixe de 10 euros pour chaque ordonnance, au sens de la lettre p de l'alinéa 796 de l'art. 1<sup>er</sup> de la loi n° 296 du 27 décembre 2006 (Loi de finances 2007), en application de la loi régionale n° 3 du 14 mars 2007, est révoquée ;

2. La présente délibération est transmise à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste afin que celle-ci puisse accomplir les obligations qui lui incombent et informer rapidement tous les opérateurs et les structures concernés ;

3. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.